



Dekret

Decreto

des Schulamtsleiters
der Schulamtsleiterin

dell'Intendente scolastico
della Intendente scolastica

Nr.

N.

13710/2022

16.0 Abteilung Bildungsverwaltung - Ripartizione Amministrazione, Istruzione e Formazione

Betreff:

Christian Alber – Ernennung zum Inspektor
für den katholischen Religionsunterricht an
den deutschsprachigen Grund- und
Sekundarschulen für die Schuljahre
2022/23 – 2025/26

Oggetto:

Christian Alber – Nomina a ispettore per
l'insegnamento della religione cattolica nelle
scuole primarie e secondarie di primo e
secondo grado in lingua tedesca per gli
anni scolastici 2022/23 – 2025/26

Der Artikel 13 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 24. Juli 1996, Nr. 434, sieht die Errichtung von Planstellen für Religionslehrer/innen und Inspektorinnen/Inspektoren für das Fach Religion vor.

Der Artikel 14 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 251 vom 15. April 2020, betreffend *„Klassenbildung in den Grund-, Mittel- und Oberschulen und entsprechendes Plansoll für Schuljahre 2020/2021, 2021/2022 und 2022/2023“*, sieht im Rahmen des Landesplansolls der Inspektoren und Inspektorinnen eine Stelle für den Religionsunterricht vor.

Der Artikel 7 des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1998, Nr. 12, betreffend *„Bestimmungen zu den Lehrern und Inspektoren für den katholischen Religionsunterricht an den Grund- und Sekundarschulen sowie Bestimmungen zum Rechtsstatus des Lehrpersonals und zur Schulsozialarbeit“*, sieht in Bezug auf die Bestellung des Religionsinspektors oder der Religionsinspektorin Folgendes vor: *„Das Ausleseverfahren und die Ernennung der Religionsinspektoren, welche vom Diözesanordinarius für diese Aufgabe als geeignet betrachtet werden, erfolgen aufgrund der geltenden Bestimmungen des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10. Die Ernennung ist im Sinne der Bestimmungen für das leitende Landespersonal zeitlich beschränkt“*.

Mit Dekret des Landeshauptmanns vom 15. März 2022, Nr. 4311, wurde ein Auswahlverfahren für die Ernennung zum Inspektor oder zur Inspektorin für den katholischen Religionsunterricht an den deutschsprachigen Grund- und Sekundarschulen (Landesgesetz Nr. 10/1992 und Landesgesetz Nr. 12/1998 in geltender Fassung) ausgeschrieben.

Am Ende des Auswahlverfahrens ermittelte die Kommission den Bewerber Christian Alber als Gewinner.

Mit Schreiben vom 28. März 2022, Prot. Nr. 2022/328, hat der Ordinarius der Diözese Bozen-Brixen Herrn Christian Alber die kirchliche Beauftragung für die Tätigkeit als Inspektor für den katholischen Religionsunterricht für die Dauer von vier Jahren erteilt.

L'articolo 13 del decreto legislativo 24 luglio 1996, n. 434, prevede l'istituzione dei ruoli degli insegnanti e degli ispettori di religione.

L'articolo 14 della deliberazione della Giunta Provinciale n. 251 del 15 aprile 2020, recante *“Formazione delle classi e dotazioni organiche nelle scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado per gli anni scolastici 2020/2021, 2021/2022 e 2022/2023”*, nell'organico provinciale del personale ispettivo prevede un posto per l'insegnamento di religione.

L'articolo 7 della legge provinciale 14 dicembre 1998, n. 14, recante *“Disposizioni relative agli insegnanti e ispettori per l'insegnamento della religione cattolica nelle scuole primarie e secondarie nonché disposizioni relative allo stato giuridico del personale insegnante e al lavoro sociale nelle scuole”*, prevede in relazione alla nomina dell'ispettore o dell'ispettrice per l'insegnamento della religione cattolica quanto segue: *“Il procedimento di selezione e la nomina degli ispettori per l'insegnamento della religione cattolica in possesso dell'idoneità rilasciata dall'Ordinario diocesano anche per tale funzione, avvengono in base alle disposizioni vigenti della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10. La nomina è a tempo determinato ai sensi della normativa sulla dirigenza provinciale”*.

Con decreto del Presidente della Provincia del 15 marzo 2022, n. 4311, è stata indetta una procedura di selezione per la nomina a ispettore o ispettrice per l'insegnamento della religione cattolica nelle scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado in lingua tedesca (legge provinciale n. 10/1992 e legge provinciale n. 12/1998 e successive modifiche ed integrazioni).

Al termine della selezione la commissione ha individuato il candidato Christian Alber come vincitore.

Con nota del 28 marzo 2022, prot. n. 2022/328, l'Ordinario della Diocesi Bolzano-Bressanone ha conferito al sig. Christian Alber l'idoneità per la funzione di ispettore per l'insegnamento della religione cattolica per la durata di quattro anni.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 402 vom 14. Juni 2022 ist der Landesdirektorin, die in der jeweiligen Bildungsdirektion die Befugnisse der Schulamtsleiterin ausübt, die Befugnis für die Ernennung des Religionsinspektors oder der Religionsinspektorin laut Art. 7 des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1998, Nr. 12, übertragen worden.

In der Erklärung vom 17. Juni 2022 hat Herr Christian Alber erklärt, dass auf ihn keine Hinderungsgründe gemäß gesetzesvertretendem Dekret Nr. 39/2013 für die Erteilung dieses Führungsauftrages zutreffen.

Dies alles vorausgeschickt,

**verfügt
die Schulamtsleiterin:**

1. Herr Christian Alber, Lehrperson mit unbefristetem Arbeitsvertrag für den katholischen Religionsunterricht, wird in Anwendung von Art. 7 des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1998, Nr. 12, mit Wirkung ab 01.09.2022 bis zum 31.08.2026 zum Inspektor für den katholischen Religionsunterricht an den deutschsprachigen Grund- und Sekundarschulen ernannt.

Der Religionsinspektor kann vom zuständigen Landesdirektor / von der zuständigen Landesdirektorin beauftragt werden, in den Schulen der Berufsbildung des Landes die Inspektionsbefugnisse auszuüben.

2. Das Arbeitsverhältnis ist vom Landeskollektivvertrag für die Inspektoren/ Inspektorinnen der Schulen der Provinz Bozen für die Jahre 2000-2003 vom 3. Oktober 2002 sowie vom Landeskollektivvertrag für die Inspektoren/ Inspektorinnen der Schulen der Provinz Bozen für die Jahre 2003-2008 vom 22. April 2008 geregelt.

3. Für die Dauer des Auftrages als Religionsinspektor stehen Herrn Christian Alber die Bezüge als Lehrperson, das Funktionsgehalt laut Artikel 12 Absatz 4 des Landeskollektivvertrages für die Inspektoren/ Inspektorinnen der Schulen der Provinz

Con deliberazione n. 402 del 14 giugno 2022 alla direttrice provinciale che nella relativa direzione istruzione e formazione esercita le funzioni dell'intendente scolastica è stata delegata la funzione della nomina dell'ispettore o dell'ispettrice per l'insegnamento della religione cattolica ai sensi dell'art. 7 della legge provinciale 14 dicembre 1998, n. 12.

Nella dichiarazione rilasciata in data 17 giugno 2022 il sig. Christian Alber dichiara che non sussistono nei suoi confronti delle cause di inconferibilità di questo incarico previste dal decreto legislativo n. 39/2013.

Tutto ciò premesso,

**l'Intendente scolastica
decreta:**

1. In applicazione dell'art. 7 della legge provinciale 14 dicembre 1998, n. 12, il sig. Christian Alber, docente con contratto di lavoro a tempo indeterminato per l'insegnamento della religione cattolica, è nominato ispettore per l'insegnamento della religione cattolica nelle scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado in lingua tedesca, con decorrenza dal 01.09.2022 fino al 31.08.2026.

L'ispettore per l'insegnamento della religione cattolica può essere incaricato dal direttore provinciale / dalla direttrice provinciale competente ad esercitare le funzioni ispettive nei confronti delle scuole provinciali di formazione professionale.

2. Il rapporto di lavoro è disciplinato dal Contratto collettivo provinciale per il personale ispettivo delle scuole della Provincia di Bolzano per gli anni 2000-2003 del 3 ottobre 2002, nonché dal Contratto collettivo provinciale per il personale ispettivo delle scuole della Provincia di Bolzano per gli anni 2003-2008 del 22 aprile 2008.

3. Per la durata dell'incarico come ispettore per l'insegnamento della religione cattolica, il sig. Christian Alber continua a percepire le competenze spettanti quale docente, inoltre gli spettano la retribuzione di posizione prevista dall'articolo 12, comma 4, del Contratto

Bozen für die Jahre 2000-2003 vom 3. Oktober 2002 sowie das Ergebnisgehalt laut Artikel 4 des Landeskollektivvertrages für die Inspektoren/ Inspektorinnen der Schulen der Provinz Bozen für die Jahre 2003-2008 vom 22. April 2008 zu.

4. Gemäß Artikel 3 Absatz 1 des Landeskollektivvertrages für die Inspektoren/ Inspektorinnen der Schulen der Provinz Bozen für die Jahre 2003-2008 vom 22. April 2008 wird Herrn Christian Alber für die Dauer dieses Auftrages als Religionsinspektor der Koeffizient 1,6 zugewiesen.

Die Ausgabe wird den entsprechenden Kapiteln des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen angelastet.

Für alle Rechtsstreitigkeiten, die diesen Auftrag betreffen, ist gemäß Artikel 63 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. März 2001, Nr. 165, das ordentliche Gericht als Arbeitsrichter zuständig. Dem Rekurs kann laut Artikel 410 der Zivilprozessordnung ein Schlichtungsverfahren vorausgehen. Gemäß Artikel 412 Zivilprozessordnung kann ferner ein Schiedsgerichtsverfahren angestrebt werden.

Für alle Rechtsstreitigkeiten, die diesen Inspektionsauftrag betreffen, ist das Landesgericht Bozen zuständig.

Die Schulamtsleiterin

collettivo provinciale per il personale ispettivo delle scuole della Provincia di Bolzano per gli anni 2000-2003 del 3 ottobre 2002, e la retribuzione di risultato prevista dall'articolo 4 del Contratto collettivo provinciale per il personale ispettivo delle scuole della Provincia di Bolzano per gli anni 2003-2008 del 22 aprile 2008.

4. Ai sensi dell'articolo 3, comma 1, del Contratto collettivo provinciale per il personale ispettivo delle scuole della Provincia di Bolzano per gli anni 2003-2008 del 22 aprile 2008 al sig. Christian Alber spetta per la durata del suo incarico come ispettore per l'insegnamento della religione cattolica un coefficiente pari a 1,6.

La spesa grava sui corrispondenti capitoli del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano.

Ai sensi dell'articolo 63 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, tutte le controversie relative al presente incarico sono di competenza del giudice ordinario in funzione di giudice del lavoro. Ai sensi dell'articolo 410 del codice di procedura civile la domanda giudiziale può essere preceduta da un tentativo di conciliazione. Inoltre, ai sensi dell'articolo 412 del codice di procedura civile può essere conferito il mandato per la risoluzione arbitrale della controversia.

Competente per ogni controversia derivante dal presente incarico ispettivo è il foro di Bolzano.

L'Intendente scolastica

Sigrun Falkensteiner



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

FALKENSTEINER SIGRUN

16/08/2022

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

TSCHIGG STEPHAN

17/08/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Sigrun Falkensteiner
codice fiscale: TINIT-FLKSRN75L71B220D
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 17476915
data scadenza certificato: 21/02/2023 00.00.00

Am 18/08/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Stephan Tschigg
codice fiscale: TINIT-TSCSPH72A07A952D
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 18404245
data scadenza certificato: 20/05/2023 00.00.00

Copia prodotta in data 18/08/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

17/08/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma